**Zeitschrift:** St. Galler Jahresmappe

**Band:** 40 (1937)

Rubrik: Schreibmappe

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Telegraph. Hauptbureau im Postgebäude: Tag und Nacht geöffnet. — Filialen: Kaufhaus, Linsebühl, St. Fiden, Langgaß, St. Georgen, Vonwil, Bruggen, Rotmonten, Riethüsli, Winkeln: Telegramm-Annahme während der für den Postdienst bestimmten Stunden.

Telephon. Zentrale und öffentliche Sprechstation im Hauptpostgebäude: Tag- und Nachtdienst. Weitere öffentliche Sprechstationen bei den Postfilialen Kaufhaus, Oberstraße, St. Fiden, Langgaß, St. Georgen, Vonwil, Rotmonten, Riethüsli, Bruggen, die zu den für den Postdienst bestimmten Stunden offen stehen. Automaten in den Schalterhallen des Hauptpostamtes und des Hauptbahnhofes, der Poststellen Kaufhaus und Linsebühl, den Tramwartehallen Union und Nest, den Plakatsäulen Speisertor, Marktplatz, Lachen, St. Fiden und Krontal, der Militärkantine und auf dem Perron I des Hauptbahnhofes.

| übersicht d | ler | inländischen | Telephongesprächstaxen |
|-------------|-----|--------------|------------------------|
|-------------|-----|--------------|------------------------|

| für Verbindungen<br>bis | bei Tag<br>8—19 Uhr |        | bei Nacht<br>19-8 Uhr | für <b>V</b> erbindungen<br>bis | bei Tag<br>8-19 Uhr | bei Nacht<br>19-8 Uhr |
|-------------------------|---------------------|--------|-----------------------|---------------------------------|---------------------|-----------------------|
| 10 km                   | <br>20 Rp.          | gleich | 20 Rp.                | 50 km                           | <br>50 Rp.          | 30 Rp.                |
| 20 km                   | <br>30 Rp.          | gleich | 30 Bp.                | 100 km                          | <br>70 Rp.          | 40 Rp.                |
|                         |                     |        |                       | über 100 km                     | <br>100 Rp.         | 60 Rp.                |

Ausführliche Gesprächstarife sind bei der Telephonverwaltung erhältlich.

## Taxen von Telephonverbindungen nach dem Ausland

Die nachstehenden Telephon-Taxen erhöhen sich infolge der Frankenabwertung ab 1. November 1936 vorläufig durchwegs um 20%.

## Deutschland

- 1. 25-50 km Tag Fr. 1.20. Nacht Fr. -. 70.
- Lindau, Friedrichshafen, Tettnang, Amtzell, Immenstaad, Meersburg, Ueberlingen, Ludwigshafen a. B., Konstanz, Heiligenberg. 2. 50—100 km Tag Fr. 1.80. Nacht Fr. 1.10.
- Oberstdorf, Immenstadt, Kempten, Memmingen, Weingarten, Ravensburg, Laupheim, Singen, Stockach, Tuttlingen, Rottweil, Donaueschingen, Villingen, Tiengen, Waldshut, Klein-Laufenburg.
- 3. 100-150 km Tag Fr. 2.40. Nacht Fr. 1.45. Freiburg im Breisgau, Todtnau, Schönau, Zell, Wehr, Säckingen.
- 4. Weitere entferntere Städte:

| <br>           |          |          |          |          |          |         |          |          |
|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|----------|
|                | Tag      | Nacht    |          | Tag      | Nacht    |         | Tag      | Nacht    |
| Mannheim       | Fr. 3.—  | Fr. 1.80 | München  | Fr. 3.60 | Fr. 2.20 | Leipzig | Fr. 4.80 | Fr. 2.90 |
| Ulm a. d. D    | Fr. 3.—  | Fr. 1.80 | Nürnberg | Fr. 3.60 | Fr. 2.20 | Berlin  | Fr. 6.—  | Fr. 3.60 |
| Frankfurt a. M | Fr. 3.60 | Fr. 2.20 | Plauen   | Fr. 4.20 | Fr. 2.55 | Hamburg | Fr. 6.—  | Fr. 3.60 |

## Österreich

- 1. 25-50 km Tag Fr. 1.20. Nacht Fr. -Bregenz, Höchst, Lustenau, Dornbirn, Hohenems, Götzis, Rankweil, Feldkirch, Bludenz-
- 2. 50-100 km Tag Fr. 2.10. Nacht Fr. 1.30. Schruns, St. Anton am Arlberg, Landeck (Tirol).
- 3. Weitere entferntere Städte:

| Tag   | Nacht | Tag | Nacht | Tag | Nacht |
|---|-------|-----|-------|-----|-------|
| Hall (Tirol) Fr. 3.03<br>Innsbruck Fr. 3.03 |       |     |       |     |       |

| Italien | Tag          | Nacht    |         | Tag      | Nacht    |         | Tag      | Nacht    |
|---------|--------------|----------|---------|----------|----------|---------|----------|----------|
| Como .  | <br>Fr. 2.50 | Fr. 1.50 | Milano  | Fr. 2.50 | Fr. 1.50 | Roma    | Fr. 4.50 | Fr. 2.70 |
| Merano  | <br>Fr. 2.50 | Fr. 1.50 | Genova  | Fr. 3.50 | Fr. 2.10 | Napoli  | Fr. 4.50 | Fr. 2.70 |
| Bolzano | <br>Fr. 2.50 | Fr. 1.50 | Firenze | Fr. 4.50 | Fr. 2.70 | Messina | Fr. 4.50 | Fr. 2.70 |

|   | Frankreich |          |          |         |                |          |        |          |          |
|---|------------|----------|----------|---------|----------------|----------|--------|----------|----------|
| į |            | Tag      | Nacht    |         | $\mathbf{Tag}$ | Nacht    |        | Tag      | Nacht    |
|   | Nancy      | Fr. 3.25 | Fr. 1.95 | Paris   | Fr. 4.25       | Fr. 2.55 | Nice   | Fr. 4.25 | Fr. 2.55 |
|   | Lyon       | Fr. 3.25 | Fr. 1.95 | Orléans | Fr. 4.25       | Fr. 2.55 | Calais | Fr. 5.25 | Fr. 3.15 |
|   | Marseille  | Fr. 4.25 | Fr. 2.55 | Reims   | Fr. 4.25       | Fr. 2.55 | Lille  | Fr. 5.25 | Fr. 3.15 |

## Weitere europäische Länder

|                 | Tag                 | Nacht              |                            | Tag                 | Nacht              |
|-----------------|---------------------|--------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|
| Belgien         | Fr. 5.40            | Fr. 3.25           | Luxemburg                  | Fr. 3.55            | Fr. 2.15           |
| Bulgarien       | Fr. 11.90           | Fr. 7.15           | Marokko (französisch)      | Fr. 30.—            | Fr. 18.—           |
| Dänemark        | Fr. 9.40 bis 10.—   | Fr. 5.65 bis 6.—   | Niederlande                |                     | Fr. 3.60           |
| Danzig          | Fr. 7.80            | Fr. 4.70           | Norwegen                   | Fr. 14.55 bis 16.95 | Fr. 8.75 bis 10.20 |
| Estland         | Fr. 15.30           | Fr. 9.20           | Polen                      | Fr. 7.55 bis 10.55  | Fr. 4.55 bis 6.35  |
| Finnland        | Fr. 16.30 bis 19.90 | Fr. 9.80 bis 11.95 | Portugal                   |                     | Fr. 8.70           |
| Gibraltar       | Fr. 14.90           | Fr. 8.95           | Rumänien                   |                     |                    |
| Griechenland    | Fr. 12.— bis 13.20  | Fr. 7.20 bis 7.95  | Saargebiet (Deutschland) . | Fr. 3.— bis 3.60    | Pr. 1.80 bis 2.20  |
| Grossbritannien | Fr. 9.80 bis 12.30  | Fr. 5.90 bis 7.40  | Schweden                   |                     |                    |
| Irland          | Fr. 12.30           | Fr. 7.40           | Spanien                    | Fr. 6 — bis 14.50   | Fr. 3.60 bis 8.70  |
| Jugoslawien     | Fr. 5.85 his 7.20   | Fr. 3.55 bis 4.35  | Tschechoslowakei           | Fr. 5.25 bis 6.—    | Fr. 3.15 bis 3.60  |
| Lettland        | Fr. 13.30           | Fr. 8.—            | Türkei                     | Fr. 14.70           | Fr. 8.60           |
| Litauen         | Fr. 12.05           | Fr. 7.25           | Ungarn                     | Fr. 6.85            | Fr. 4.15           |

### Außereuropäische Telephonverbindungen | Taxen für 3 Min. – Nachtgespräche ermäßigt z. T. auch Gespräche am Sonntag!

| Afrika Fr. 25.10 bis 146.25     | Südamerika    | Fr. 153.— bis 186.75 | Japan           | Fr. 103.—               |
|---------------------------------|---------------|----------------------|-----------------|-------------------------|
| Nachts zum Teil ermäßigt        | Mittelamerika | Fr. 91.80 bis 111.—  | Australien      | Fr. 127.50 Samstag 90.— |
| Nordamerika Fr. 82.20 bis 111.— | Asien         | Fr. 94.50 bis 135    | Schiffe auf See | Fr. 19.90 bis 195.—     |
| Nachts Fr. 63.— bis 91.80       |               |                      |                 |                         |

## Luftpostsendungen | Zuschläge zu den ordentlichen Taxen:

Inland: Kleinsendungen bis 250 g 10 Rp., über 250—1000 g 20 Rp. Pakete für je 1 kg oder Bruchteil davon 40 Rp.

Ausland: a) Europa. Briefe, Postkarten, Postanweisungen, Einzugsaufträge, Wertbriefe für je 20 g 10 Rp. — Geschäftspapiere, Druck-

sachen, Warenmuster, Päckchen, abonnierte Zeitungen, Blindenschriften, Wertschachteln für je 50 g 10 Rp.
b) Außereuropäische Länder (inbegriffen Luftposten über Moskau hinaus). Die Zuschlagstaxen sind bei den Flugplänen angegeben.

## Bezugsquellenliste empfehlenswerter Firmen

| Alther R., Stern-Apotheke, Speisertorplatz                                  | 88    |
|---|-------|
| Ammann Hans, Comestibles, Neugasse 46                                       | 102   |
| <b>B</b> anken: Eidgenössische Bank, Ecke Zollhausstraße/St. Leonhardstraße | 48    |
| Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, Gallusstraße 14                      | 70    |
| Schweizerische Bankgesellschaft, Ecke Kornhaustr./St. Leonhardstr.          | 8     |
| Schweizerischer Bankverein, Börsenplatz                                     | 60    |
| Schweizerische Kreditanstalt, St. Leonhardstraße 3                          | 92    |
| St. Gallische Creditanstalt, Marktplatz I                                   | 30    |
| St. Gallische Hypothekarkassa, St. Leonhardstraße 22                        | 84    |
| St. Gallische Kantonalbank, Schützengasse I                                 | 38    |
| Schweizerische Volksbank, St. Leonhardstraße 33                             | 46    |
| Wegelin & Co., zum Nothveststein  | 54    |
| Baumann Max, Inkasso, Schmiedgasse 21                                       | 102   |
| Bendel Kurt, Baugeschäft, Rorschacherstraße 67                              | 24    |
| Blumenthal-Schlatter, Töpferei, Wassergasse 30                              | 94    |
| Bolli Richard, Goldschmied, Marktgasse 20                                   | 7     |
| Bolter & Treuer, Optik und Photo, Hechtplatz                                | 61    |
| Briner & Co., Tinten und Farben, Unterstraße 35                             | 55    |
| Brütsch & Co., Nähmaschinen, St. Leonhardstraße 4                           | 13    |
| Buchhandlung der Evangelischen Gesellschaft, Katharinengasse 21             | 23    |
| Café Pfund, Bahnhofstraße 9   | 21    |
| Danzas & Co., Spedition, Keßlerstraße I                                     | 69    |
| Debrunner & Cie., AG., Eisenhandlung, Marktgasse 15-17                      | 43    |
| Eiselt Wilhelm Witwe, Blumengeschäft, Marktplatz 2                          | 23    |
| Erpf Karl, Galvanische Anstalt, Langgasse 3a                                | 37    |
| Fehr'sche Buchhandlung, Schmiedgasse 16                                     | 22    |
| Fehr Walter, Cigarren, St. Leonhardstraße 17                                | 94    |
| Fehr Wilh., Haushaltungsartikel, Werkzeuge, Rorschacherstr. 1-5             | 79 96 |
| Frey Hans Theodor, Leinen- und Weißwaren, Multergasse 43                    | 68    |
| Friderich & Wappler, Seidenstoffe und Possamenterie, Multergasse 10         | 21    |
| Frischknecht, Goldschmied, Ecke Marktplatz/Engelgasse                       | 37    |
| <b>G</b> erosa Karl, Buchbinderei, Seidenhofstraße 9                        | 55    |
| Gimmi & Co., Papeterie, Neugasse 52   | 102   |
| Goldschmidt Harry, Damenbekleidung, Speisergasse 31                         | 62    |
| Graf-Mettler, Corsets, Neugasse 2   | 36    |
| Grob & Co. AG., Schuhhaus, Speisergasse                                     | 110   |
| Großenbacher & Co., Elektr. Installationen, Apparate, Neugasse 25           | 87    |
| Guggenbühl & Giger, Winterthurer Unfallversicherungs-Gesellschaft           | 15    |
| Hachen J. Witwe & Co., Buchbinderei, Schwertgasse II                        | 64    |
| Hausamann & Co., Photo und Optik, Marktgasse 13                             | 110   |
| Hälg F., Zentralheizung, Lukasstraße 30                                     | 79    |
| Heene Alfred, Baugeschäft, St.Jakobstraße 57a                               | 79    |
| Heizmann, Möbelhaus, Feldlistraße 31  | 102   |
| "Helvetia", Allgemeine und Feuerversicherungs-Gesellschaft                  | 105   |
| Heß Oskar, Herrenschneiderei, Bahnhofstraße 2                               | 61    |
| Heußer R., Tapeten, Webergasse 8  | 97    |
| Hug & Co., Musik-Spezialgeschäft, Marktgasse/Spitalgasse 2                  | 97    |
| John Gebr., Klischees, Rorschacherstraße 103a                               | 102   |
| Källi Max, Holz und Kohlen, Wassergasse 18                                  | 94    |
| Külling, Optiker, Poststraße 14   | 23    |
|   |       |

| Laible Th., Tapeten, Hintere Bahnhofstraße 19                        | 22     |
|--|--------|
| Lebrument Marguerite, Stempel, Augustinergasse 5                     | 88     |
| Lehmann & Cie., Zentralheizung, St. Leonhardstraße 76                | 70     |
| Lehner & Co., Kleiderstoffe, Multergasse 7                           | 102    |
| Lumpert & Co., Bettwaren, Speisergasse 10 und 11                     | 43     |
| Marti & Dicht, Baugeschäft, Linsebühlstraße 95                       | 68     |
| Meyer Thomas, St. Galler Fischstube, Engelgasse 9                    | 16     |
| Müller A., Kohlen, Rosenbergstraße 14                                | 22     |
| Neumanns Wiener Café, Unionplatz                                     | 36     |
| Ostschweizerische Aero-Gesellschaft, Schützengasse 10                | 47     |
| Osterwalder & Cie., Benzin, Drogen, im Bleicheli                     | 88     |
| Öffentliche Lagerhäuser des Kaufmännischen Directoriums              | 96     |
| Panella, Blumengeschäft, Unionplatz                                  | 78     |
| Renz, Messerschmied, Multergasse 26                                  | 15     |
| Rietmann Gebrüder, Kohlen, Neugasse 50                               | 80     |
| Ritter & Co., Papeterie, Speisergasse                                | 96     |
| Rizzi Arthur, Brillenoptik, Multergasse 35                           | 7      |
| Rohrmoser Max, Etuisfabrik, Unterstraße 34                           | 55     |
| Rutishauser-Bischoff, Schuhhaus, Kugelgasse 3                        | 55     |
| Rüesch Hans, Baugeschäft, Krügerstraße I                             | 16     |
| Rüesch Ferdinand, Waagenfabrik, Spitalgasse 8                        | 102    |
| Rüfenacht Ernst, Orthopädische Werkstätte, Antoniusstraße 3          | 37     |
| Scherraus & Co., Uhren, Bijouterie, Marktplatz 14                    | 69     |
| Schlatter & Co., Bau- und Möbelschreinerei, Wassergasse 30           | 34     |
| Schmidhauser-Ruckstuhl, Marktplatz 24, St. Gallen                    | 110    |
| Schneider, Schuhhaus, Goliathgasse 5                                 | 54     |
| Schoop & Co., Schirme und Stöcke, Neugasse 20                        | 80     |
| Schuhhaus zum Bischoff, Kugelgasse 3                                 | 55     |
| Schuster & Co., Teppiche, Linoleum, Multergasse 14                   | 35     |
| Schützengarten AG., Bierbrauerei, St.Jakobstraße 35a                 | vor 65 |
| Schwitter AG., Klischees, Zürich und Basel                           | 106    |
| Seeger Jean, Fensterfabrik, Teufenerstraße 118                       | 42     |
| Sigrist-Merz, Baugeschäft, Wassergasse 40-44                         | 44     |
| Spetzmann & Co., Kohlen, Merkatorium                                 | 78     |
| Staudt & Grubenmann, Eisenhandlung, Werkzeuge, Bahnhofstraße 6       | 78     |
| Steiger Albert Erben, Antiquitäten, Rosenbergstraße 6                | 70     |
| Steinmann Eugen, Kohlen, Oberer Graben 22                            | 69     |
| Studach Carl, Möbelwerkstätten, Speisergasse 19                      | 56     |
| Sturzenegger Ed. AG., Herren- und Damenwäsche, St. Leonhardstraße 12 |        |
| Traber Otto, Buchbinderei, Vadianstraße 19                           | 36     |
| Vogel Walter, Malerei, Kleinbergstraße 3                             | 94     |
| Volksmagazin Victor Mettler AG., Kleiderstoffe, Speisergasse 15-17   | 80     |
| Weber, Huber & Co., Kohlen, St. Leonhardstraße 4                     | 54     |
| Weder Max & Co., Sanitäre Anlagen, Wassergasse I und Ia              | 21     |
| Weishaupt, Herren- und Damensalon, Theaterplatz                      | 55     |
| Wettach, Glas- und Kristallwaren, Goliathgasse 17                    | 16     |
| Wetter A. & Co. Klischees, Zürich                                    | 53     |
| Zollikofer Heinrich, Spielwaren, zum Scheggen                        | 44     |
| Zollikofer & Cie., Liegenschaftsbureau, Oberer Graben                | 56     |
| Zöllig-Rohner & Co., Agentur, Notkerstraße 14                        | 96     |
|  |        |

# KALENDER FÜR DAS JAHR 1937

| J                | ULI  | A                | UGUST   | S                      | EPTEMBER   |
|------------------|--|------------------|---|------------------------|--|
| D<br>F<br>S      | 1 Theobald © 2 Mar. Heims. 3 Kornel                    | S<br>M<br>D<br>M | 1 Bundesf. 2 Gustav 3 Josias, August 4 Dominik  | M<br>D<br>F<br>S       | 1 Verena 2 Degenhard 3 Theodos 4 Rosina                        |
| M<br>D<br>M      | 5 Balthasar<br>6 Esajas, Ida<br>7 Joachim              | D<br>F<br>S      | 5 Oswald<br>6 Sixtus, Alice @<br>7 Heinrike     | S<br>M<br>D            | 7 Regina   |
| D<br>F<br>S      | 8 Kilian 9 Zyrill 10 Gunzo                             | S<br>M<br>D<br>M | 8 Zyriak 9 Roman 10 Laurenz 11 Gottlieb         | M<br>D<br>F<br>S       | 8 Mariä Geburt<br>9 Aegidius, Lilli<br>10 Sergius<br>11 Regula |
| S<br>M<br>D<br>M | 11 Sch'engelfest 12 Nathan 13 Heinrich 14 Bonaventura  | D<br>F<br>S      | 12 Klara 13 Hippolytus 14 Samuel  15 Mar. Hmlf. | S<br>M<br>D<br>M       | 12 Tobias 3<br>13 Hektor<br>14 † Erhöhung                      |
| D<br>F<br>S      | 15 Margarete 3 16 Berta 17 Lydia 18 Skapulierfest      | S<br>M<br>D<br>M | 16 Rochus<br>17 Karlmann<br>18 Reinald          | D<br>F<br>S            | 15 Fronf., Fortun.<br>16 Joel<br>17 Lambert<br>18 Rosa         |
| M<br>D<br>M<br>D | 19 Rosina<br>20 Elias<br>21 Arbogast<br>22 Maria Magd. | F<br>S           | 19 Sebald 20 Bernhard 21 Irmgard 22 Alfons      | S<br>  M<br>  D<br>  M | 19 <b>Bettag</b> 20 Innozenz 21 Matthäus 22 Mauriz             |
| F<br>S<br>S      | 23 Elsbeth ② 24 Christina 25 Jakob                     | M<br>D<br>M      | 23 Zachäus<br>24 Bartholomäus<br>25 Ludwig      | D<br>F<br>S            | 23 Thekla<br>24 Lib., Robert<br>25 Kleophas                    |
| M<br>D<br>M      | 26 Anna<br>27 Magdalena<br>28 Pantaleon                | D<br>F<br>S      | 26 Severin 27 Gebhard 28 Augustin               | S<br>M<br>D            | 26 Zyprian<br>27 Kosmus ©<br>28 Wenzeslaus                     |
| D<br>F<br>S      | 29 Beatrix<br>30 Jakobea ©<br>31 Erna, German          | S<br>M<br>D      | 29 Joh. Enthpt. ©<br>30 Adolf<br>31 Rebekka     | M<br>D                 | 29 Michael<br>30 Hieronymus                                    |

| OKTOBER  | N                     | OVEMBER   | D                     | EZEMBER  |  |
|--|-----------------------|---|-----------------------|--|--|
| 7 1 Remigi<br>2 Leodegar<br>3 Rosenkranz-F.<br>4 Franz     | M D M D               | 1 All. Heilig. 2 All. Seelen 3 Theophil 4 Siegmund                              | M<br>D<br>F<br>S      | 1 Otwin<br>2 Xaver<br>3 Luzi<br>4 Barbara                                      |  |
| D 5 Plazid M 6 Angela D 7 Judith F 8 Pelagius 9 Dionys     | F<br>S<br>S<br>M<br>D | 5 Emmerich<br>6 Leonhard<br>7 <b>ReformF.</b><br>8 Klaudi<br>9 Theodor          | S<br>M<br>D<br>M<br>D | 5 Abigail<br>6 Nikolaus<br>7 Enoch, Agnes<br>8 Mariä Empf.<br>9 Willibald      |  |
| S 10 Gideon M 11 Burkhard D 12 Gerold M 13 Kolman          | M<br>D<br>F<br>S      | 10 Luisa<br>11 Martin<br>12 Emil<br>13 Wiborada                                 |                       | 10 Walter 11 Waldemar 12 Ottilia 13 Luzia, Jost                                |  |
| D 14 Hedwig<br>F 15 Theresia<br>I 16 Gallus<br>I 17 Justus | S<br>M<br>D<br>M      | 14 Friedrich<br>15 Albert, Leopold<br>16 <b>Otmar</b><br>17 Bertold<br>18 Eugen | D<br>M<br>D<br>F<br>S | 14 Nikasius<br>15 Fronf., Abrah.<br>16 Adelheid<br>17 Notker **<br>18 Wunibald |  |
| M 18 Lukas<br>O 19 Ferdinand                               | F<br>S                | 19 Elisabeth 20 Kolumban 21 Mariä Opf.  | S<br>M                | 19 Nemesi<br>20 Achilles<br>21 Thomas  |  |
| 22 Kordula<br>23 Maximus<br>24 Salome                      | M D M                 | 22 Cäcilia<br>23 Klemens<br>24 Salesius   | M<br>D<br>F           | 21 Thomas 22 Florin 23 Dagobert 24 Adele                                       |  |
| M 25 Krispin<br>26 Amand, Alina ©<br>M 27 Sabina           | D<br>F<br>S           | 25 Katharina ©<br>26 Konrad<br>27 Jeremias                                      | S<br>S<br>M           | 25 Christtag 26 Stephan 27 Johannes Ev.  |  |
| 28 Simon, Juda<br>29 Narzissus<br>30 Alois                 | S<br>M<br>D           | 28 1. Advent-S.<br>29 Agrikola<br>30 Andreas                                    | D<br>M<br>D           | 28 Kindleintag<br>29 Jonathan<br>30 David                                      |  |
| 31 Wolfgang  |                       |   | F                     | 31 Silvester   |  |

